


<b>STADLER</b> Stadler Service AG IČ / ID: CHE-214.966.186 DIČ / VAT: CHE-286.235.756 Ernst-Stadler-Strasse 4 9565 Bussnang, Švýcarsko	 Dopravní podnik Ostrava, a. s. 702 00 Ostrava, Česká Republika Poděbradova 494/2, 702 00 Ostrava-Mor.Ostrava IČ / ID: 61974757; DIČ / VAT: CZ61974757 Bank.spojení: Komerční banka, a.s., č. ú. 5708761/0100 Obch.rejstřík Krajského soudu v Ostravě, sp.zn. B 1104
---	---

VÁŠ DOPIS ZN./ ZE DNE: NAŠE ZNAČKA: VYŘIZUJE/TELEFON/E-MAIL OSTRAVA  
 YOUR LETTER REF./DATED: OUR BRAND: HANDLES/PHONE/EMAIL OSTRAVA

### ST\_08M\_2022\_3220\_1727\_294

Zasíláme Vám cenovou nabídku na mimořádné opravy vozidla e.č. 1727 v rámci pravidelné údržby **SP**

We are sending you a quotation for extraordinary repairs of vehicle (1727) within the framework of regular maintenance

**HI**

Práce Work	Cena celkem Total cost	Cena práce Work cost	Cena materiál Material cost	Cena subdodávky Sub-delivery cost
<b>ST_08M_2022_3220_1727_294_001</b> OTOČIT PODVOZKY O 180° / Turn the boggies by 180° MODIFIKACE ZAVESU KOLEJNICOVÝCH BRZD - demontáž / montáž, modifikace / MODIFICATION OF RAIL BRAKE SUSPENSIONS - disassembly / assembly, modification Posunutí kabelové průchodky od sedadla řidiče cca. 10 cm / Moving the cable gland from the driver's seat approx. 10 cm				- CZK
				- CZK
<b>Celkem k úhradě / Total amount</b>	<b>64 648,80 CZK</b>			- CZK

#### 1. Dodací lhůta / Delivery time

Termín zhotovení navrhovaných prací, včetně víceprací dle zákazkového listu na vozidle je do:

**11.11.2022**

The deadline for completion of the proposed works, including multiple works according to the order sheet on the vehicle is by:

**11.11.2022**

#### 2. Platební podmínky / Payment conditions

Úhrada nákladů bezhotovostním platebním převodem na základě vystavené faktury se splatností 45 dnů ode dne vystavení.

Reimbursement of costs by wire transfer on the basis of an invoice with a due date of 45 days from the date of issue.

#### 3. Záruka / Warranty

Na předmět opravy se vztahuje záruka platná na opravu **SP** ode dne konečné převímky vozidla v místě plnění.

The subject of the repair is covered by the warranty valid for the **HI** repair from the date of final acceptance of the vehicle at the place of performance.

#### 4. Dotazy / Inquiries

V případě jakýchkoliv dotazů k nabízené práci se obraťte na žadatele, uvedeného u jednotlivých prací.

If you have any questions about the job, please contact the applicant listed for each job.

#### 5. Místo plnění / Place of performance

Výrobní prostory ŠKODA EKOVA a.s., ul. Martinovská 3244/42, 723 00 Ostrava – Martinov.

#### 6. Platnost nabídky do / Validity of the offer until

**26.10.2022**

#### 7. Vyhotovil - Dne / Made it - Date

24.10.2022

Zkontroloval / Checked:

[Redacted]

Schválil / Approved:

[Redacted]

V Ostravě dne / Ostrava on:

**25.10.2022**

V Ostravě dne / Ostrava on: